

**Editorial · Editorial***G. Rücker · B. Dirks · S. Wingen · B. W. Böttiger*

- 181 **KIDS SAVE LIVES – Modularer Lehrerausbildungskurs des Deutschen Rates für Wiederbelebung (GRC) für den Schulunterricht in Wiederbelebung**  
**KIDS SAVE LIVES – modular teachers training course of the German Resuscitation Council (GRC) for resuscitation training in schools**

**Leitthema · Main topic · Review articles***Redaktion: F. Brunkhorst, Jena · M. Christ, Luzern***Sepsis****Sepsis***M. Christ · F. M. Brunkhorst*

- 182 **Einführung zum Thema: Sepsis – jede Minute zählt**  
**Introduction to the topic: Sepsis—every minute counts**
- F. M. Brunkhorst*
- 184 **Sepsis-3-Definition – Ein Fortschritt?**  
**Sepsis-3 definition—a step forward?**
- G. Cajöri · M. Lindner · M. Christ*
- 189 **Früherkennung von Sepsis – die Perspektive Rettungsdienst. Herausforderungen in Diagnostik und Therapie**  
**Early detection of sepsis—the emergency services' perspective. Challenges in diagnosis and treatment**
- A. Fuchs · M. W. Pletz · A. J. Kaasch*
- 198 **Sepsis-Diagnostik und empirische Therapie in der Notaufnahme**  
**Diagnosis of sepsis and empirical treatment in the emergency department**
- T. Schmoch · M. Bernhard · B. H. Siegler · T. Brenner · M. A. Weigand*
- 205 **Hämodynamische Stabilisierung des septischen Patienten in der Notaufnahme**  
**Hemodynamic stabilization of septic patients in the emergency department**
- M. Buettcher · L. J. Schlapbach · M. Stocker*
- 219 **Sepsis bei Kindern – alles anders?**  
**Sepsis in children—completely different?**
- H. J. Heppner*
- 226 **Besonderheiten beim geriatrischen Patienten mit Sepsis im Notfalldienst**  
**Special aspects of geriatric patients with sepsis presenting to emergency services**

**Originalien · Original articles***M. S. Schehadat · G. Scherer · D. A. Groneberg · M. H. K. Bendels*

- 233 **Notrufdisposition auf rheinland-pfälzischen Leitstellen**  
**Emergency call dispatch in Rhineland-Palatinate integrated control centers**

**Konzepte – Stellungnahmen – Leitlinien · Concepts – Statements – Guidelines***M.-M. Ventzke · G. I. Kemming*

- 240 **Der Aufwachraum als Behandlungsplatz. Vorbereitet im Falle von Terror vor den Toren kommunaler Kliniken**  
**The recovery room as a treatment unit. A community hospital prepares for terror attacks**

**Teamwork + Education · Teamwork + Education***W. Heinz · S. Marquardt*

- 248 **Be fast not furious – die ATLS-konforme FAST-Untersuchung. Einfach und praktisch**  
*Be fast not furious—the ATLS-conform FAST examination. Simple and practical*

**CME Zertifizierte Fortbildung***M. Christ · R. R. Bruno*

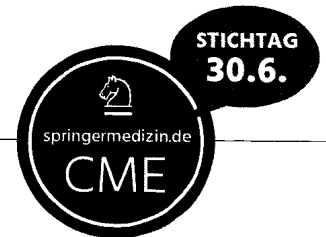
- 251 **Notfallpatient mit Synkope. Leitliniengerechte Wege zum diagnostischen Ziel**  
*Emergency patients with syncope. Guideline-conform way to the diagnostic target*
- 267 **Fragebogen**  
*Assessment*

**Haben Sie schon an Ihr Fortbildungszertifikat gedacht?**

*Für viele Vertragsärzte endet am 30. Juni wieder die Frist, innerhalb derer sie ihr Fortbildungszertifikat vorlegen müssen.*

*Ihnen fehlen noch Punkte? Dann können Sie als Abonnent dieser Zeitschrift bereits die ersten 3 Punkte über den CME-Kurs dieser Ausgabe erwerben. Noch mehr Punkte können Sie auf [SpringerMedizin.de](http://SpringerMedizin.de) mit dem passenden e.Med-Abo sammeln.*

[www.bit.ly/InterdisziplinärCME](http://www.bit.ly/InterdisziplinärCME)

**Verschiedenes · Miscellaneous**

- 270 **Mitteilungen des DBRD** · News of the DBRD
- 273 **Mitteilungen des GRC** · News of the GRC
- 275 **Mitteilungen der DGINA** · News of the DGINA
- 277 **Mitteilungen des BV ÄLRD** · News of the BV ÄLRD
- Termine** · Forthcoming meetings
- Impressum** · Imprint